



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

September 2011

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Mehr Platz für unsere Kinder: Kindergartenzubau in der Oberlisse

**2 Gruppen, 1 Bewegungsraum
200 m² Fläche, Start im September**

Annemarie und Kurt Hübscher

Nach 36 Jahren übergeben sie die Leitung des TV Gerasdorf.

Gemeinderäte im G3 Shopping Resort

Erste Eindrücke von der größten Holzbaustelle Österreichs für den GR.

10. Gerasdorfer Stadtlauf am 24.9.

Jubiläum: Der Stadtlauf feiert heuer seinen ersten runden Geburtstag.



Amtliche Termine:

Montag, 5. September 2011
Schulbeginn

Di 6. Sep. 2011, 15-18 Uhr

Fr 9. Sep. 2011, 16-18 Uhr

Termine für die Einschreibung in die Musikschule Gerasdorf, Hauptstraße 28.

Rathaus Bürgerservicezeiten

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe September 2011
47. Jahrgang, 9. Stück

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeersdorf, gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Ärztewochenenddienste in Gerasdorf: September-Dezember

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Sep.	3.-4., 17.	--	24.-25.	10.-11., 18.
Okt.	1.-2., 29.-30.	15.-16.	22.-23.	8.-9., 25.-26., 31.
Nov.	26.-27.	12.-13.	5.-6.	1., 19.-20.
Dez.	7.-8., 31.	24.-26.	3.-4., 17.-18.	10.-11.
Urlaub	2.-4.1.	12.-23.9., 24.10.	27.-30.12.	2.-5.1.

Augenärztin Dr. Osarovsky-Sasin



**Neue Augenärztin: OA
Dr. Edyta Osarovsky-Sasin**

■ **Geboren ist sie in Warschau** in Polen, dort hat sie ihre gesamte Schulausbildung sowie das Medizin Studium gemacht, anschließend ist sie nach Wien übersiedelt. In Wien hat sie ihr Studium nostrifiziert, Turnusausbildung im SMZ-Ost sowie die Facharztausbildung in der Augenklinik im AKH abgeschlossen.

■ **Am 1. Oktober 2011** wird ihre neue Ordination im Ärztezentrum in der Leopoldauer Straße 9, eröffnet (**ab 1.1.2012 Kassenvertrag**).

■ **Die Ordination** ist barrierefrei mit einem behindertengerechten Zugang. Ein Lift führt direkt zur Praxis. Die Ordination wird als Bestellordination mit Soforttermin für Akutfälle geführt.

■ **Angeboten werden folgende Leistungen:** Bestimmung des Sehvermögens und der Brillenstärke, Begutachtung und Behandlung bei Kindern mit Sehbeschwerden in der Ferne und Nähe, Betreuung der Kleinsten in der Sehschule, Untersuchung bei Schielen und doppelt Sehen, Mutter-Kind-Pass Untersuchungen, Begutachtung und Behandlung aller Glaukomformen (Grüner Star), Untersuchung des Gesichtsfeldes bei Kopfschmerzen, Schwindel und verschiedenen Erkrankungen des Auges und Kopfes, Untersuchung und Behandlung des vorderen Augenabschnittes bei verschiedenen Beschwerden wie Fremdkörper, Fremdkörpergefühl, Schmerzen, Jucken, Brennen und Tränen, Untersuchung des Augenhintergrundes insbesondere bei Diabetes mellitus und Makula Degeneration, Fotografie aller Augenabschnitte, Ausführliche Beratung der Patienten.

■ **Zusatzleistungen:** Kontaktlinenanpassung, Führerscheinuntersuchungen, Berufsbezogene Fachärztliche Begutachtung bei den Bewerbern für Polizei und Bundesheer.

■ **Geplante Öffnungszeiten:**
Mo, Di, Mi 9:00 bis 15:00 Uhr
Do 12:00 bis 19:00 Uhr

■ **Terminvereinbarung** unter Tel. 0699/1003 1042 oder Tel. 0699/1005 1184.

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



**Ein neues Schul- und Kindergartenjahr beginnt!
Unseren Kindern soll es gut gehen!**

2 neue Kindergartengruppen um 150.000 EUR

Im Juli/August wurde der Kindergarten Oberlisse ausgebaut. Er besteht jetzt aus insgesamt 6 Gruppen. Zwei davon, in einer Mobiki-Version errichtet, werden die 2½ Jährigen aus den Ortsteilen Gerasdorf Ort, Oberlisse und Föhrenhain aufnehmen können.

Grundreinigung in den Volksschulen

In den 3 Volksschulen, und auch in der HS, wurden alle Klassen- und Schulräume gründlich gereinigt: Die fleißigen MitarbeiterInnen der Gemeinde: Claudia Pototschnik, Elfriede Jaksch, Hannelore Keiblinger, Fritz Prutscher, Mary Neusiedler, Irene Schicklgruber, Ingeborg Blazsenak, Jakob Mikic, Halici Durdagül, Eva Weiß.

2 neue Klassen in der Mittelschule Gerasdorf

HS Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule: Die Anzahl der Klassen steigt von 10 auf 12. Das bedeutete, dass in den Ferien zwei Klassenräume neu adaptiert und eingerichtet werden mussten. Dabei geht es um die Möblierung, Holzdecke, frischen Wandanstrich, zusätzliche Garderoben, und die Lehrmaterial-Grundausrüstung.

Ich wünsche allen Gerasdorfer Kindern und Jugendlichen ein erfolgreiches Schuljahr 2011

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

Reden wir miteinander!

Bürgermeister
Alexander Vojta

Meine Sprechstunden:
Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Voranmeldung unter **02246/2272**
Kim Skorne oder
Romana Rebernak



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6,7	Wirtschaft
8,9	Kinder
10-13	Veranstaltungen
14,15	Aktuelles
16,17,20	Ehrungen
18,19	Hilfe in Notfällen
21	Gerasdorf im Bild
22	Werbung
23	10. Gdf Stadtlauf
24	Gerasdorf Sudoku
25	Haus & Garten
26-28	Werbung
29,30,31	Veranstaltungen
32,33	Menschen, die bewegen
34	Gerasdorf in Kürze
35	Zum Schluss

Geld für Gerasdorf vom Land NÖ



Bestes Einvernehmen zum Land.

■ **57.500 EUR Bedarfzuweisung** erhielt Gerasdorf vom Land NÖ. Dafür haben sich sowohl LHStv. Dr. Sepp Leitner als auch LH Dr. Erwin Pröll eingesetzt.

■ **Bgm. Vojta:** „Zur Landespolitik gibt es das beste Einvernehmen. Das Geld wird für dringend notwendige Straßenreparatur-Arbeiten noch heuer sinnvoll verwendet.“

Der Gerasdorfer Gesundheits- zuschuss - 22 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Gill Friedrich**, Leopoldauer Straße 9 **0664/2352222**
Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe (Erstgespräch Verhütungskettchen gratis)
 - **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
 - **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
 - **Fürtler Karin**, Gemeindeweg 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinstaining, Einklang mit dem Körper
 - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungskoaching, Energetik, Sys. Familienaufstellungen
 - **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **02246/28327**
Tierkommunikation, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, www.entspannt.at
 - **Moro Sissi**, Seyring **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
 - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
 - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
 - **Schröfl Claudia**, Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
 - **Schweitzer Heidi**, Dr. Bruno Simlingerg.11-13/3/1, **0650/6695155**
Certified PranaVita Therapist, Cranial Works
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5 **0699/11721010**
Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin
 - **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wünsche-coaching-ziele.at

Gynäkologe Dr. Friedrich Gill



Vortrag: Gynäkologie - Betreuung vom Kind bis ins hohe Alter.

■ **In wenigen Tagen** findet der 17. Gesundheitstag in Gerasdorf statt. Aus diesem Anlass und auch zur Richtigstellung vieler Falschinformationen im Bereich der Frauenheilkunde und Geburtshilfe werde ich einen Vortrag über verschiedene Themen halten; u.a. über die Entstehung des Gebärmutterhalskarzinoms und die Möglichkeiten der Vorbeugung sowie über das Risiko Rauchen und hormonelle Verhütung, Zusammenhang Rauchen und Übergewicht und Brustkrebs und Maßnahmen zur Vorbeugung und weiters Schaden und Nutzen der Hormonersatztherapie bei Wechselbeschwerden.

Tierärzte

■ **Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. **02246/4929**

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: **0676/3035510**

■ **Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil **0664/2018156**

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

■ **Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil **0664/3838218**

Ordinationszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

Musikschulgebühren 2011/12: NEU mit Sozialtarif

Monatliche Gebühr in EUR 10 x jährlich	ganze Einheit	halbe Einheit	Gruppen- unterricht
■ Gerasdorfer Jugendliche mit Hauptwohnsitz	72,50	36,25	
■ Gerasdorfer Jugendliche mit einem weiteren ordentlichen Wohnsitz	109,38	54,69	
■ Auswärtige Jugendliche	143,75	71,88	
■ Gerasdorfer Erw. mit Hauptwohnsitz	115,63	57,81	28,75
■ Gerasdorfer Erwachsene mit einem weiteren ordentlichen Wohnsitz	159,38	79,69	41,25
■ Auswärtige Erwachsene	215,63	107,81	56,25
■ Bläserklasse			28,75

■ **Der Sozialtarif:** Erstmals wird im kommenden Schuljahr der Kostenbeitrag für den Musikschulbesuch für Gerasdorfer Jugendliche (mit HWS) reduziert, wenn es die finanzielle Situation der Eltern erfordert.

■ **Berücksichtigt werden** bei der Berechnung: das Familien-Nettoeinkommen, die Zahl der Kinder, die Anzahl der Musikinstrumente. Die Höhe des Einkommens muss nachgewiesen werden.

■ **Die Maximale Reduktion** beträgt 30% vom Grundtarif.

■ **Beispiel: EUR 25,38 pro Monat** ist die niedrigste Gebühr für eine halbe Unterrichtseinheit für Gerasdorfer Jugendliche.

■ **Anträge** auf Sozialtarif sind bis 30. Oktober 2011 an die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Fr. Birgit Bauer, zu richten.

Infos: Tel. 02246/2272-37 DW

Rent a Wien Energie E-Bike



StADir. Herbert Klenk, Bgm. Alexander Vojta, Hubert Winkler und Christian Peterka (Wien Energie), GR Andreas Führer testen das E-Bike.

■ ...unter diesem Motto stellt Wien Energie-Kommunalbetreuung interessierten Gemeinden ein e-Bike zum Testen und für Probefahrten für einige Tage zur Verfügung. Elektromotoren machen keinen Lärm – und das freut nicht nur alle, die damit fahren, sondern die ganze Gemeinde. Auch die Luftverschmutzung in Verkehrsgebieten kann durch Elektrofahrzeuge drastisch reduziert werden.

■ **Elektromobilität** trägt somit aktiv zum Umweltschutz bei, Innovation und Forschung werden gefördert und die Mobilitätsnutzerinnen und -nutzer werden unabhängig von teuren Kraftstoffen.

■ Für Wien Energie ist Elektromobilität ein Teil der Energieeffizienzstrategie. Wien Energie trägt gemeinsam mit der Stadtgemeinde Gerasdorf dazu bei, das Thema Elektromobilität rechtzeitig aufzugreifen und Erfahrungen zu sammeln. Die nächsten Schritte in eine klimafreundliche und saubere Zukunft sind bereits gesetzt. Zum Beispiel kann mit einer Wien Energie TANKE-Elektrotankstelle nachhaltig für eine saubere Luft in der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gesorgt werden. In Wien und Umgebung gibt es bereits mehr als 25 Elektrotankstellen - siehe auch www.tanke-wienenergie.at

Zahlen & Fakten aus Gerasdorf



■ **Bevölkerungszahlen:** Einwohner in Gerasdorf seit dem vorletzten Jahrhundert:

Jahr:	Einw.	Jahr:	Einw.
1869	1.330	1971	4.728
1880	1.364	1981	5.279
1890	1.444	1991	6.661
1900	1.526	2001	8.231
1910	1.733	2011/8	10.255
1923	1.759	Bevölkerung verdoppelt:	
1934	2.455	20er und 30er	
1939	3.485	Jahre. Dann	
1951	3.566	wieder ab 1981.	
1961	3.947		

Reisebüro **moser.**
mein Urlaubspartner weltweit!

Leopoldauer Straße 9
A-2201 Gerasdorf
0 2 2 4 6 / 2 0 2 9 6
office@reisebuero-moser.at
www.reisebuero-moser.at



wir wünschen einen schönen Urlaub!



Unsere Öffnungszeiten:

Montag:	9:00 - 18:00
Dienstag:	9:00 - 18:00
Mittwoch:	9:00 - 18:00
Donnerstag:	9:00 - 18:00
Freitag:	9:00 - 18:00
Samstag:	9:00 - 13:00

Sonn- und Feiertags geschlossen.



- Sämtl. Baumeisterarbeiten
- Althausanierung
- Kellerbau
- Rohbauten
- Fassaden aller Art
- Rost- u. Holzschutzanstriche
- Terrassen und Gartenwege
- Sämtl. Renovierungsarbeiten

DIETZ & HOCHREITER

BAUMEISTERBETRIEB GmbH

2201 Seyring, Wienerstraße 66, Eingang Feldgasse

Tel. 02246/277 21, Fax 02246/322 79

www.dietz-hochreiter.at

- **Kostenlose Fachberatung**
 - Langjährige Erfahrung
 - Kein Auftrag ist uns zu klein



Gemeinderäte auf Baustellen-Visite im **G3 Shopping Resort Gerasdorf**

DI Helmut Schmid (BAI, Mitte weißes Hemd) erläutert gemeinsam mit Kurt Schneider (Ekazent) den Gerasdorfer Gemeinderäten (mit Begleitung) den Baufortschritt im G3 Shopping Resort Gerasdorf.

■ Eine Delegation des Gerasdorfer Gemeinderates besuchte als Abschluss des arbeitsreichen 1. Halbjahres das G3 Shopping Resort Gerasdorf. Die Kommunalpolitiker erhielten einen großartigen Überblick über das Geschehen auf der derzeit größten Holzbaustelle Österreichs. Das Gebäude des Einkaufszentrums wächst rasant. So werden derzeit täglich 3000 m² Holzdecke neu verlegt.



Alle GR konnten sich ein Bild vom zukünftigen EKZ machen.



Vor dem Fachmarktzentrum war der Besichtigungs-Treffpunkt.



Beeindruckend sind die riesigen Ausmaße des Gebäudes, die Konstruktion der Holzdecke und der hohe Anteil an natürl. Licht.

■ Die Parkgarage, die sich unter dem zukünftigen Merkur-Markt befindet, musste in Form einer dichten Wanne ausgeführt werden.

■ **Bgm. Alexander Vojta:** „Jedes Mal wenn ich auf der Baustelle bin, ist ein großer Baufortschritt erkennbar. Im Herbst wird es eine Besichtigung für die Gerasdorfer Bevölkerung geben. Diese Einladung steht.“



YOGA for KIDS (von 6 bis 10 Jahren) **Neu: Seyringer Sandhasen**

■ **Die Wirkung von Yoga** ist gerade für Kinder unserer Zeit eine große Hilfe und Unterstützung in ihrer Entwicklung. Die Kinder entwickeln ein gesundes Körpergefühl und gleichzeitig werden die Ausdauer und die Leistungsbereitschaft positiv beeinflusst. Eine Yogastunde bietet viele Möglichkeiten, z.B. durch bewusstes Loslassen und tiefes Entspannen, Kindern einen Zugang zum Ausruhen und zur Stille zu schaffen. Da im Yoga alles Tun mit voller Aufmerksamkeit ge-

schieht, ist es ein hervorragendes Konzentrationstraining.

■ **Vom 4. bis 25. Oktober 2011** (4 Einheiten), jeweils Di von 17:30 bis 18:10 Uhr, im Gymnastiksaal Oberlisse, Schulgasse 10.

■ **Kosten:** Euro 35,-/ Kind, Bequeme Kleidung, Kissen, Kuscheltier.

■ **Anmeldung** bis Fr 30. September (begrenzte Teilnehmerzahl). Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung. Weitere Kurse auf Anfrage: Claudia Bartl, Tel. 0664/48 38 827 oder www.balance4body.at

■ **Die Seyringer Sandhasen** wurden am 14. Juni 2011 unter der Obhut des Kultur- Sport- und Verschönerungsvereins von engagierten Eltern gegründet. Ziel unseres Vereines ist es, alle Veranstaltungen, die bisher unter der „Krabbelgruppe Flohhaufen“ stattgefunden haben, zu übernehmen, weiterzuführen und auszuweiten. Darunter fallen das „Flöhefest“ zukünftig eben „Sandhasenfest“, Kindermaskenball, Laternenumzug, Kinderflohmärkte, Ostermärkte etc.

■ **Beim „Flöhefest“** am 25. Juni haben wir unseren Verein mit musikalischer Untermalung, sportlichen Aktivitäten und ausgezeichneter Stimmung vorgestellt. Durch den Besuch von über 120 Kindern konnten wir mit zahlreichen zusammenarbeitenden Vereinen einen Reinerlös von ca. 1.000 € erwirtschaften und wieder einen vollen Erfolg feiern.

■ **Die Seyringer Sandhasen** haben sich die Förderung von sportlichen (in Zusammenarbeit mit diversen Vereinen), kulturellen und spaßigen Aktivitäten für Kinder und deren Eltern als Herausforderung gesetzt und freuen sich über alle, die uns dabei unterstützen möchten. Nähere Informationen gibt es auf www.seyringer-sandhasen.at

■ **Die Krabbelgruppe Flohhaufen** bleibt als Mutter-Kind Treffen bestehen, wir treffen uns jeden Montag von 9:00-11:00 im Pfarrhof Seyring. Wir freuen uns auf Euren Besuch! Ihr könnt gerne auch mal nur vorbeischnuppern....

■ **Das Eltern-Kind Turnen** wird es auch ab September 2011 wieder geben, allerdings ist der Wochentag noch nicht fixiert. Wir bitten bei Interesse um Bekanntgabe einer Telefonnummer oder Mail Adresse unter kathi_wirth@hotmail.com oder melanie.samer@aon.at, so können wir Euch am schnellsten Weg über den genauen Termin informieren.

2. SEYRINGER KINDERFLOHMARKT

der Seyringer am Parkplatz beim Sportplatz & Spielplatz



ab sofort bei jedem Wetter!

AM 11. SEPTEMBER, 14:00-18:00

Anmeldung für Aussteller bis 4. September 2011
(Heurigentisch 7,- / Marktstand 10,-)

Tanja Zimmermann
0676 / 30 34 937

Mag. Katharina Koll
0699 / 1089 5266

FÜR GETRÄNKE & KLEINEN IMBISS SORGEN DIE SANDHASEN
WIR FREUEN UNS AUF EUER KOMMEN!

Für unsere Kinder: Kindergarten Zubau



StR Helga Pezzei und Bgm. Alexander Vojta freuen sich über den neuen Kindergarten Oberlisse.

■ **Der Mobiki Oberlisse**, die Abkürzung steht für „Mobiler Kindergarten“, wurde Anfang August aufgestellt und gilt als Übergangslösung für die nächsten 3 Jahre. Danach wird es am Platz des Kindergartens einen Neubau geben müssen.

■ **Mehr Platz für unsere Kinder** ist v.a. im Kindergartenbereich erforderlich geworden, weil es wieder geburtenstärkere Jahrgänge gibt und die Kinder in NÖ schon

ab 2 ½ Jahren einen Platz erhalten sollen, wenn dieser von der Gemeinde angeboten werden kann.

■ **Im neuen Kindergartenjahr** werden hier zunächst einmal zwei Kleinkindergruppen eingerichtet. Damit verfügt der Kindergarten, der von Fr. Dir. Elisabeth Benc geleitet wird, über insgesamt 6 Kindergartengruppen. Er ist damit der mit Abstand größte Kindergarten in ganz Gerasdorf.



2 Kindergartengruppen „huckepack“ genommen.

Kunstcafé in der **Volksschule Kapellerfeld**



Frau Dir. Hafergut u. VOL Renate Schmit mit den VS-Kindern.

■ **Am 17. Juni** fand der Höhepunkt der künstlerischen Arbeit der Gruppe „Kreatives Gestalten“ in Form einer Vernissage statt. Die Gruppe stand unter der Leitung von Frau VOL Renate Schmit und hat sich in diesem Jahr mit Objektkunst beschäftigt.

■ **In Zusammenarbeit mit der ASO Klasse** entstanden in monatelanger intensiver Arbeit aus Alltagsdingen kreative Kunstgegenstände, die am 17. Juni zum Verkauf angeboten wurden. Einige Objekte stehen noch zum Verkauf zur Verfügung. Landtagsabgeordneter Mag. Lukas Mandl und Bürgermeister Mag. Alexander Vojta

zeigten sich bei ihrem Besuch von den künstlerischen Fähigkeiten und Fertigkeiten unserer Schülerinnen und Schüler überrascht und beeindruckt.

■ **Unterstützt wurde die Vernissage** vom neu gegründeten Elternverein der Schule mit Kuchen und Kaffee. Diese Form der Kunstpräsentation soll auch in den kommenden Jahren fortgesetzt werden. Wir werden uns bemühen, in jedem Jahr neue Aktivitäten anzubieten. Musikalische und literarische Angebote werden der Bildenden Kunst folgen. Ich danke allen Beteiligten für ihren großartigen Einsatz.



17. Gesundheitstag

8. Oktober 2011

H O R T – Oberlisse

bei der Volksschule Oberlisse

Schulgasse 10

9:00 bis 14:00 Uhr



Impfungen: Grippe und Tetanus um € 10,--

(GerasdorferInnen) – MR Dr. Johanna Schlederer, Stadtapotheke Gerasdorf – Dr. Herfried u. Dr. Markus Pock & Team

Weitere Angebote von Ärzten, Therapeuten und Gesundheitsdienstleistern:

Dermatologie (Haut): Dr. Astrid Udvardi

Kinder u. Jugendliche: Dr. Gisela Kenda – (11:00 -14:00 Uhr
Kennenlernen und Beratung für Problemfragen mit Kindern)

Orthopädie: Dr. Patrick Niederle

Urologie: Dr. Franz Dietersdorfer, LK-Mistelbach

Sozialstation Gerasdorf – NÖ Volkshilfe:

Blutuntersuchung – Blutzuckerwert, Cholesterin, GGT, Harnsäure, „Fit im Kopf“, Blutdruckmessen

Seh- und Hörtest, praxisbezogene Ernährungsberatung,

Nährstoffreiche Nahrung, Kunsttherapie, **NÖ**

Gesundheitsforum, Erste Hilfe Tipps vom Roten Kreuz

Gerasdorf, **Kinesiologie**, Pranic Healing, **Bachblütenberatung**

und Farblichttherapie, **Mentaltraining**, Schüsslersalze,

Energetische Hilfestellung, Klangmassage, **Gong**,

Fantasiereisen, **P.M.R.**, Hot Stone, **Entspannung**, Rain Drop

Energetic, **Indische Kopfmassage**, OBERON-Analyse-Gerät

(aus der Raumfahrt), **Reiki**, **Mediation**, **Supervision**, Fünf

Tibeter, **Qi Gong Yangsheng**, Aromaöle,

Energietrink, Yantra, uvm.

BIA – Bioelektrische Impedanz-Analyse

MFT – Multifunktionales Trainingsgerät

TDS – Talent Diagnose System



Gesunde Jause!

Ich freue mich Sie begrüßen zu dürfen

Mag. Alexander VOJTA
Bürgermeister



VORTRÄGE

9:15 Uhr

Vortrag

„**SCHLAGANFALL**“

Dr. Mahdi Al-AWAMI
FA für Innere Medizin

10:00 Uhr

Vorstellung

„**AUGENÄRZTIN**“



Dr. Edyta
OSAROVSKY-SASIN

10:45 Uhr

Betreuung vom Kind bis
ins hohe Alter

„**GYNÄKOLOGIE**“

Preisausschreiben!!

1. Preis: Gynefix
2. Preis: Gynäkologische Untersuchung inkl. Ultraschall
3. Preis: 3D-Ultraschall bei Schwangerschaft



Dr. Friedrich GILL

11:30 Uhr

Vortrag mit Diskussion
Pflegerische Angehörige,
Mobile Beratung
und Hilfestellung



Karl-Heinz HOFFMANN
Ehrenamtlicher Behinder-
tenbeauftragter

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at Änderungen Vorbehalten



Spass – Freizeit – Bewegung Die neuesten Angebote ab Herbst 2011

HAUPTSCHULE GERASDORF

TV Gerasdorf Ansprechperson: **Magdalena Bauer, Doris Schröder** Tel. **0664/4645553**

Dienstag 19:00 - 22:00 Uhr Damenturnen (Zumba) und Volleyball Tel. **0664/3836222**

Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr Ballspiele und gemischte Gymnastik

Mittwoch 19:30 - 21:00 Uhr Volkstanzen **Annemarie Hübscher** Tel. **02246/4444**

VOLKSSCHULE OBERLISSE - Großer Turnsaal

VS Oberlisse Ansprechperson: **Dir. Elfriede Mollik** Tel. **02246/3960**

Montag 17:00 - 21:00 Uhr Klettern für Groß und Klein

Donnerstag 17:00 - 20:00 Uhr Jiu-Jitsu

20:00 - 21:00 Uhr Austro Kick

Judoklub Inazuma Ansprechperson: **Harald Tomasits** Tel. **0664/6236663**

Dienstag 17:00 - 21:00 Uhr Judo

Freitag 17:00 - 21:00 Uhr Judo

VOLKSSCHULE OBERLISSE - Gymnastikraum

VS Oberlisse Ansprechperson: **Dir. Elfriede Mollik** Tel. **02246/3960**

Donnerstag 17:00 - 20:00 Uhr Jiu-Jitsu

20:00 - 21:00 Uhr Austro Kick

ASKÖ NÖ Ansprechperson:

Montag 17:00 - 18:00 Uhr Taekwon-Do **Walter Rene** Tel. **0664/6237430**

Gesunde Gemeinde Gerasdorf Ansprechperson: **Claudia Bartl**

Dienstag 19:30 - 18:10 Uhr 6 -10 Jahre Yoga for KIDS Tel. **0664/4838827**

18:15 - 19:35 Uhr Yoga I

19:40 - 21:00 Uhr Yoga II

VOLKSSCHULE KAPELLERFELD - Großer Turnsaal

TV Kapellerfeld Ansprechperson: **Sandra Bajer (Erwachsene)** Tel. **0680/2177039**

Dienstag 17:45 - 20:15 Uhr Gymnastik, Damenturnen, Gesunder Rücken, Kräftigung, Tanz

Dienstag 16:00 - 17:30 Uhr Bewegung macht Spaß **Elisabeth Drucker** Tel. **0650/5858506**

Lawespe Ansprechperson: **Ulrike Peticzka** Tel. **0699/19042398**

Donnerstag 17:00 - 19:00 Uhr Bewegungsgruppe für Kinder von 6-9 Jahren

VOLKSSCHULE KAPELLERFELD - Kleiner Turnsaal

Judo Verein Gerasdorf Ansprechperson: **Ali Mohseni Farshbaf** Tel. **0699/19588226**

Montag 15:00 - 17:45 Uhr Judo

Mittwoch 15:00 - 18:00 Uhr Judo

Gesunde Gemeinde Gerasdorf Ansprechperson:

Dienstag 18:00 - 19:30 Uhr Qi Gong **Stadtgemeinde Gerasdorf** Tel. **02246/227226**

Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr Pilates **Claudia Schröfl** Tel. **0676/9391813**

VOLKSSCHULE SEYRING

Won Hwa Do Seyring Ansprechperson: **Gertraude Unterberger** Tel. **02246/80429**

Dienstag 17:00 - 21:00 Uhr Selbstverteidigung - Koreanische Kampfkunst

ASKÖ NÖ Ansprechperson: **Evelyn Dreier** Tel. **0664/3929834**

Mittwoch 16:00 - 17:00 Uhr Kleinkinder Fit ab 3 Jahren

17:00 - 18:00 Uhr Kinder Fit ab 6 Jahren

18:30 - 19:30 Uhr Rücken Fit

TV Seyring Ansprechperson: **Waltraud Friedlmayer** Tel. **02246/80427**

Mittwoch 19:45 - 21:45 Uhr Gymnastik, neues schwungvolles - musik. unterstütztes Programm

KSV Seyring/Sektion Turnen Ansprechperson: **Mag. Katharina Koll** Tel. **0699/10895266**

15:00 - 16:40 Uhr 1x pro Woche Mutter-Kind Turnen

Pensionistenverein Gerasdorf-Ort Ansprechperson: **Felicitas Früh** Tel. **02246/27074**

Mittwoch 16:00 - 17:00 Uhr Seniorenturnen, Hauptstraße 28

Literatur live: mit Helmut Pacholik am 30. Sep. im Schloss Seyring

■ Ende 2010 legt der Gänserndorfer am Beginn seines achten Lebensjahrzehnts seinen ersten Roman vor. Dieser thematisiert die Endphasen des II. Weltkriegs im Marchfeld aus der Sicht des fünfjährigen Robert. Die Erzählung beginnt in Roberts Obersiebenbrunner Wohnhaus mit dem verheerenden Bombeneinschlag, der seine Mutter tötet. Roberts Dasein endet elf Jahre später unter den Rädern eines Militärlastwagens in der Wiener Innenstadt, von einem betrunkenen Besatzungssoldaten just in dem Moment vor die Technikerschule gesteuert, die Robert als fleißiger Schüler besucht, der täglich mühsam mit der Ostbahn zum Unterricht in die Stadt fuhr.

■ Der Roman „Zeitenwende“ erzählt die Zeit dazwischen in der Rede aus der Ohnmacht eines kleinen leidenden Menschen inmitten satanischen Geschehens: „Die Buben duckten sich noch tiefer ins hohe Gras des Straßengrabens, als sie die T 34 Panzer wahrnahmen. Die Luft war erfüllt

von Höllenlärm. Die Straße über ihnen bebte, als die nicht enden wollende Kolonne, keine zwei Meter weit weg, an ihnen vorüber zog.“ (S. 52)

■ Am Freitag, dem 30. September 2011 kommt der Romancier Helmut Pacholik um 19 Uhr 30 zu uns ins Kulturzentrum im Schloss Seyring, wo er aus seinem neuen Buch vorlesen und mit uns sprechen wird.

■ Das für diesen Abend zutreffende Zitat lautet: „Alles wird davon abhängen, wie die Geschichte geschrieben wird. Die einzigen vertrauenswürdigen Quellen sind: Romane.“

(Max Aub, 1903 – 1972, literarischer Roman - Chronist des Spanischen Bürgerkriegs 1936 – 1939. Max Aub beauftragte Pablo Picasso mit dem Malen des inzwischen weltberühmten Gemäldes „Guernica“ über die Auslöschung der gleichnamigen spanischen Kleinstadt durch ein deutsch-italienisches Bombergeschwader am 26.4.1937.)

Siedlerverein Gdf/Oberlisse

■ Das diesjährige Herbsttreffen mit Kesselgulasch, findet am Samstag, dem 17. September 2011, ab 10:00 Uhr (Einlass 9:30 Uhr, Ende 15:00 Uhr), im Vereinsheim, Beethovenweg 39, statt.

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ Schülerin (15 Jahre) mag Kinder und Hunde über alles und möchte gerne Baby- oder Hundesitten, um sich das Taschengeld ein wenig aufzubessern. Bei Interesse: **Tel. 0699/1500 3570**

■ **Verkaufe:** Eingangstür schwer Holz € 130, 2 Kellerfenster je € 30. **Tel. 02246/28875**

■ **Student** (Oberlisse) bietet Mathematik-Nachhilfe an. **Tel. 0664/314 3361**

■ **Coaching ist ein Dialog** mit dem Ziel, Potentiale (wieder) freizusetzen. Es beinhaltet Lernen und Wandel. Der Coach unterstützt dabei, Veränderungen herbeizuführen. Ich biete: Unterstützung in Mobbing – Situationen, Begleitung von Veränderungsprozessen, Unterstützung auf dem Weg zum beruflichen Erfolg, Hilfe bei der Verbesserung der Kommunikation, Anleitung zur Auflösung von Konfliktsituationen, Bitte um persönliche Terminvereinbarung: **Tel. 0650/662 0703**

■ **Verkaufe: Vaillant Gaskessel** Universal VKU 11/3-1 XEUH, Baujahr 2006, VB € 700. **Tel. 02246/28713**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.
Per email an:

schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

BAUMEISTER SCHÜTZENHÖFER



Von A bis Z Ihr Partner rund ums Bauen.



- ▶ Planung
- ▶ Finanzierung
- ▶ Privat- und
- ▶ Gewerbeobjekte
- ▶ Komplettabwicklung aus einer Hand
- ▶ Energieausweis

Ing. Johann Schützenhöfer GmbH.

Linke Dorfstrasse 19
2201 Seyring
Tel: 02246/41 32
Fax: 02246/41 32-9

www.schuetzenhoefer.com

Oktoberfest im Stadtsaal

■ Am 24. September 2011, findet ab 20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr), im Stadtsaal Gerasdorf, Hauptstraße 28, ein Oktoberfest statt.

■ Karten- und Tischreservierungen bei Frau Augustin oder Herrn Schön, Tel 0676/5283013 oder Tel. 0660/3211267, Kartenpreis: € 10,--

Stadtbücherei Seyring: Lesen macht Spaß

■ Anlässlich des Besuches aller Seyringer Volksschüler in der Stadtbücherei Seyring vor den Sommerferien und des Beginns eines neuen Lebensabschnittes für die Kinder der 4. Klasse durch ihren Wechsel in eine weiterführende Schule, wurde jedem Kind vom Büchereileiter Gerhard Körner das Buch „Bertelsmann

Lexikon für Jugendliche“ als Geschenk der Bücherei überreicht und gleichzeitig zum Ausdruck gebracht, dass die Bücherei auch in Zukunft als Quelle der Information stets für sie da sein wird.

■ Der Besuch in der Bücherei Seyring war für die Kinder ein interessanter und unterhaltsamer Vormittag.



Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf
Bankstelle Gerasdorf

Beim Planen eines Hauses können Sie viel Geld sparen mit der passenden Finanzierung und der richtigen Förderung. Wie das funktioniert, sagt Ihnen Ihr Raiffeisenberater in Gerasdorf.
Tel. 02246 3334
Bahnstraße 14

Wenn's ums Bauen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.
www.rrb-gaenserndorf.at



Spenglerei - Dachdeckerei



Gasselstorfer

Ges.m.b.H.

Spenglerarbeiten
Reparaturarbeiten
Rostschutzanstriche

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

JOSEF KLEEDORFER

Transporte/Schotter/Erde/Deponie



A-1210 Wien, Stammerdorfer Straße 58
Telefon 0699/129 21 570

SPARKASSE



Korneuburg AG

In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Geschäftsstellen

Gerasdorf

Stammersdorfer Straße 445, 2201 Gerasdorf
Tel.: 050100-43440 oder 02246/2610

Kapellerfeld

Schillergasse 17-19, 2201 Kapellerfeld
Tel.: 050100-43490 oder 02246/2906



Zivilschutz in
ÖSTERREICH

BM.I 
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2011, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.193 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm
durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung

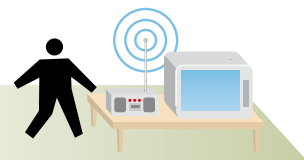


3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Alarm

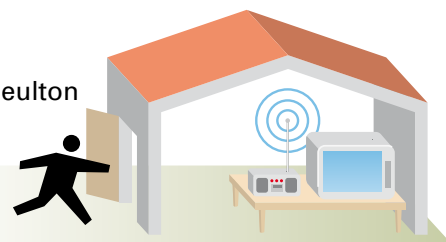


1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

Mobiler Häckseldienst ab 10. Oktober 2011

Anmeldeabschnitt: **Mobiler Häckseldienst – Herbst – ab 10. Oktober 2011**

An die
Stadtgemeinde Gerasdorf b. Wien
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf b. Wien
Tel: 02246/2272-21, Fax: -33
e-mail:
skorne@gerasdorf-wien.gv.at

Name:
Straße:
Häckselgut liegt:
Ortsteil:

Anmeldeschluss: Mi 5.10.2011

Mengenangabe (bitte ankreuzen): Tel. tagsüber, e-mail:
 weniger als 2 m³
 mehr als 2 m³ Unterschrift:

Kosten: Die ersten 10 Minuten häckseln sind kostenlos, die darüber hinausgehende Zeit kostet pro 10 Minuten € 8,70. Insgesamt werden höchsten bis zu 30 Minuten pro Grundstück gehäckseln. Bei Grundstücken, die nicht an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind, wird ab Beginn des Häckselns verrechnet. Bei der Einfahrt in den Garten (lichte Weite von mind. 2,30 m) wird eine Pauschale von € 8,70 verrechnet.

Anmeldung: Die Teilnahme am Häckseldienst ist nur nach schriftlicher oder persönlicher Anmeldung möglich (auch per Fax, oder e-mail).

Informationen: Frau Skorne, Tel: 02246/2272-21, Fax: 02246/2272-33, skorne@gerasdorf-wien.gv.at

Anmeldeschluss: Mittwoch, 5. Oktober 2011



Benefizkabarett

- **Am Samstag, dem 22. Oktober,** findet um 20:00 Uhr, im Volksbildungshaus Oberlisse, Stammersdorfer Straße 354, die Kabarett-Vorstellung von und mit Mario Sacher statt. (Einlass: 19:00 Uhr).
- **Kartenvorverkauf:** € 15, Karten an der Abendkassa: € 18 (im Haus der Volkshilfe, Kuhngasse 2-4, ab Di, 13.9. jeden Di, Mi und Do von 10:00 bis 12:00 Uhr und Di von 17:00 bis 19:00 Uhr).
- **Der Erlös** geht zugunsten des KAT-Anhängers der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf.
- **Ortsstelle Gerasdorf bei Wien:** Lorengasse 1, Telefon 02246/2244 clemens.hickl@mb.n.rotekreuz.at



Hohe Geburtstage August

Putz Elisabeth	93
Leberl Dr. Otto	89
Steindorfer Maria	89
Wrba Elisabeth	87
Olsa Leopoldine	86
Huber Edwin	85
Mahdal Rosa	85
Schiel Marianne	85
Kitzler Walter	85
Mannsbart Elisabeth	85
Rausch Otto	84
Zivkovic Zivorad	83
Just Ingeborg	83
Lackner Ignaz	83
Mezei Ida	83
Eder Ing. Hermann	82
Eberhardt Eduard	82
Zehetner Rosemarie	82
Seidl Richard	81
Westermayer Rosa	81
Raab Hildegard	80
Kraus Marie	80
Sommer Albert	80
Trimmel Maria	80
Holzmann Johann	80
Kropik Franz	80
Müller Mathias	80

Diamantene Hochzeit

Appl Karl und Lieselotte
Rohlik Alfred und Elfriede

30. Juni 2011
14. Juli 2011

Goldene Hochzeit

Auer Erich und Franziska
Lorenz Karl und Adelheid
Rauch Adam und Edeltraud
Stipic Otto und Erika
Cech Herbert und Katharina
Furtmüller Maria und Franz

27. Mai 2011
10. Juni 2011
23. Juni 2011
13. Juli 2011
15. Juli 2011
31. August 2011



Ehepaar Franziska und Erich Auer



Ehepaar Lieselotte und Karl Appl

In Gedenken an:

Weiss Johann	geb. 1932	15. Juni 2011
Frey Gottfried	geb. 1936	20. Juni 2011
Stanek Renate	geb. 1935	22. Juni 2011
Ott Erwin	geb. 1933	26. Juni 2011
Hörweg Eva	geb. 1942	30. Juni 2011
Galmus Margarete	geb. 1940	2. Juli 2011
Peyerl Hermine	geb. 1926	3. Juli 2011
Woinar Elfriede	geb. 1942	11. Juli 2011
Sagner Heinrich	geb. 1940	11. Juli 2011
Bayer Friedrich	geb. 1936	13. Juli 2011
Scharl Johann	geb. 1925	16. Juli 2011



Ehepaar Edeltraud und Adam Rauch



Simon Rettinger



Matei Bec



Patrick Danek



Ehepaar Katharina und Herbert Cech



Ehepaar Erika und Otto Stipic



90. Geburtstag Josef Pichler



Ehepaar Adelheid und Karl Lorenz



Ehepaar Elfriede und Alfred Rohlik

Sudoku Auflösung von Seite 26

1	3	7	9	2	4	8	5	6
8	2	5	7	1	6	9	3	4
6	9	4	8	5	3	2	7	1
9	5	2	3	6	8	1	4	7
4	1	3	5	9	7	6	8	2
7	8	6	2	4	1	3	9	5
3	6	8	4	7	2	5	1	9
5	7	1	6	8	9	4	2	3
2	4	9	1	3	5	7	6	8

1	8	3	2	9	7	6	4	5
7	6	5	3	8	4	9	1	2
4	2	9	1	5	6	3	7	8
5	4	8	7	6	2	1	9	3
9	3	6	4	1	5	8	2	7
2	7	1	8	3	9	5	6	4
3	5	7	6	2	1	4	8	9
6	9	2	5	4	8	7	3	1
8	1	4	9	7	3	2	5	6

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrechen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrechen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrechen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/61 01 361

Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,
Bachgasse 38, Kapellerfeld

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/20111

Hort Kapellerfeld, Obfrau: Brigitte Neubauer

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr
Di 7.30 - 12.00 Uhr
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u. 16.30 – 18.30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Wien-Umgebung

Außenstelle Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2
Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Di 16.00 - 19.00 Uhr

Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Wolfgang Frank

2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 11.30 Uhr
und 16.00 - 19.00 Uhr
Di 9.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.00 Uhr
und 16.00 - 18.00 Uhr
Fr 9.00 - 13.00 Uhr

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495
e-mail: apo.gerasdorf@aon.at

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Fachärzte

Dr. Mahdi Al-Awami

Facharzt für Innere Medizin u.
Gefäßkrankheiten, Wahlarzt
2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

Dr. Patrick Niederle Facharzt für Orthopädie Wahlarzt

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Friedrich Gill Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe, Privat

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0664/235 2222

Ordinationszeiten:

Di, Do 9:00 - 12:00 Uhr
Fr 14:30 - 17:00 Uhr
nur mit tel. Vereinbarung
In Notfällen: tägl. 7-22 Uhr
über Ärztezentrale: Tel. 53116

Dr. Gisela Kenda

Fachärztin für Kinder- und
Jugendheilkunde
Privat

2201 Gerasdorf bei Wien/
Kapellerfeld, Feldgasse 34a
Tel. 0664 205 84 83

Ordinationszeiten:

nur mit telefonischer
Voranmeldung!

Dr. Astrid Udvardi Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681 104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16.00 - 20.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Zahnarzt

Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14.00 – 17.00 Uhr
Di 8.00 – 11.00 Uhr u.
14.00 – 16.00 Uhr
Mi 7.00 – 12.00 Uhr
Do 7.00 – 11.00 Uhr

Hochzeiten

Schaffer Stefan & Bendekovits-Schaffer Tanja	9. April 2011
Popovits Mario & Manuela	20. Mai 2011
Wächter Roman & Sonja	10. Juni 2011
Klestil Christian & Christine	2. Juli 2011
Duránik Milan & Mária	7. Juli 2011
Dridi Hassen & Sichra Sylvia	22. Juli 2011
Kodal André & Petra	22. Juli 2011
Prattengeier-Herzina Andreas & Herzina Katharina	29. Juli 2011
Koller Wolfgang & Christiane	29. Juli 2011
Schuster Gerhard & Klaudia	6. Aug. 2011
Famera Ing. Markus & Ing. Angelika	6. Aug. 2011

**Marco Frey****Maya Scheidl****Leonie Seitz****Elizabeth Wildt****Geburten**

Danek Patrick	3. Mai 2011
Wildt Elizabeth	29. Mai 2011
Steitz Leonie	6. Juni 2011
Oberauer Annika	6. Juni 2011
Scheidl Maya	8. Juni 2011
Al-Khatib Karim	9. Juni 2011
Bec Matei	14. Juni 2011
Zachner Vanessa	22. Juni 2011
Rettinger Simon	27. Juni 2011
Stefanac Ana	30. Juni 2011
Frey Marco	6. Juli 2011
Wachulka Melanie	7. Juli 2011
Barta Sven	19. Juli 2011

**Ehepaar Tanja Bendekovits-Schaffer & Stefan Schaffer****Ehepaar Manuela & Mario Popovits**



2011: Das Jahr der **Freiwilligen**



Die FF-Jugend Seyring.



Die FF-Jugend beim 39. Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend 7. - 11. Juli 2011 in St. Pölten



Die FF-Jugend Gerasdorf.



Familiäre Stimmung beim Sommerfest des Roten Kreuz.

Sanitäterausbildung **Rotes Kreuz**



Clemens Hickl ist stolz auf die neuen Sanitäter.



Prüfung erfolgreich abgelegt: Alexandra Eigner, Raphaela Halwachs, Sandra Nowak, Florian Klima, Dominik Pinner, Andreas Hoffmann, Kevin Gradinger und Benjamin Manschiebel.




ALLGEMEINE STRASSENBAU GmbH

STRASSENBAU IN NIEDERÖSTERREICH

Parkplätze, Hof- und Wegebefestigung

ZWEIGNIEDERLASSUNG – NIEDERÖSTERREICH

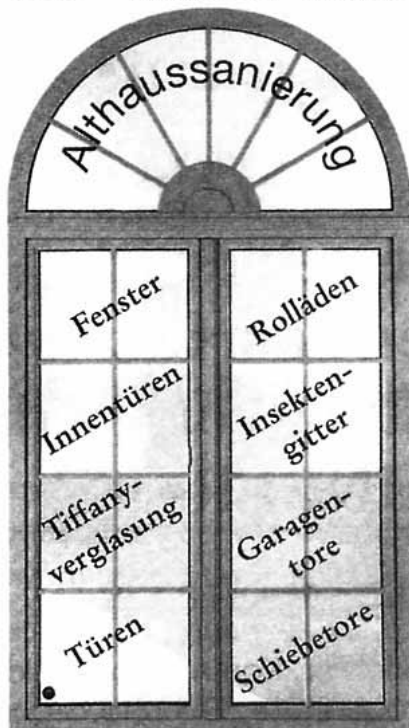
2230 Gänserndorf
 Protteserstrasse 49
 E-Mail: allbau.gf@porr.at

Tel.: 050 626/2350
 Fax: 050-626/2366



GROSS

2201 Kapellerfeld, Lenaugasse 44,
 ☎ 02246/26 52 • Fax: 02246/20 610



Ob Sie einen Neubau planen oder einen Altbau renovieren wollen,
 wir erstellen Ihnen gerne Offerte.
 Unser Team berätet Sie gerne. Wir sind für Sie da.

**Schimmel- und Feuchteschäden vermeiden
 mit der Simka Wohnraumlüftung
 Jetzt Informieren: 01 734 55 06**

ENERGIE SPAREN - SCHIMMEL VERMEIDEN



bis zu
90%

Wärmerückgewinnung mit
 der Simka Wohnraumlüftung



Wir beraten Sie gerne !



SKS SIMKA
 Komfort Solutions

Perfekte Planung Maximaler Komfort
 www.simka.at office@simka.at
 1220 Wien / Süßenbrunn Redeng. 31



10. GERASDORFER STADTLAUF 2011



Samstag, 24. September, ab 13.00 Uhr
Start und Ziel bei der Volksschule Oberlisse

- **MINILAUF** **1.250 m**
Start: 13:30 Uhr **JG 2002 - 2005**
- **KINDERLAUF** **2.100 m**
Start: 14:00 Uhr **JG 1996 - 2001**
- **NORDIC WALKING** **5.800 m**
Start: 14:50 Uhr **alle Altersklassen**
- **STADTLAUF** **10.000 m**
Start: 15:25 Uhr **JG 1995 und älter**
- **HOBBYLAUF** **4.200 m**
Start: 15:30 Uhr **JG 1995 und älter**

Hauptpreis:
je 1 sportives Fahrrad
für den/die Schnellste/n
beim Stadtlauf

Nähere Infos bzw. Anmeldung
im Internet - www.gerasdorf-wien.gv.at / 10. Gerasdorfer Stadtlauf,
mit Fax 02246/2272-33 DW oder persönlich

„Laufen und Helfen“
für
„Geh mit uns“

27. Lauf beim VOLKSLAUF CUP
näheres unter www.volkslaufcup.com





www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!**



BAUERNLADEN

Trimmel

Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
Telefon: +43(0)2246 / 2327 Fax: DW 15
www.trimmel.cc office@trimmel.cc

Das Gerasdorf Sudoku

1			9	4	8		6
	2	5			6		4
	9		8	5			1
	5					1	
	1		5	9	7		8
		6					9
3				7	2		1
5			6			4	2
2		9	1		5		8

So funktioniert Sudoku: Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass jede Reihe, jede Spalte, jedes 3x3 Quadrat die Zahlen 1 bis 9 enthält!

1	8				7		4	
	6		3			9		2
4			1	5		3		
5	4	8		6	2			
9								7
			8	3		5	6	4
		7		2	1			9
6		2			8		3	
	1		9				5	6

Sudoku leicht
Auflösung Seite 17

**BARBIER
KONCZIR**





**Eine wunderbare
Verwandlung
Ihrer Haare**

BC OIL MIRACLE

Das Haarpflegeöl von Schwarzkopf bietet fantastische Vorteile:

- Reichhaltiger Glanz
- Samtweiche Geschmeidigkeit
- Leichte Stylingkontrolle



ÖFFNUNGSZEITEN

DI-FR 8.00 – 19.00

SA 8.00 – 14.00

**Schwarzkopf
PROFESSIONAL**

GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170

Mein Haus & mein Garten in Gerasdorf Heute: Familie Binder in der Oberlisse



Elfriede und Hermann Binder: „Hauptsache grün, das war uns bei unserem Haus das Wichtigste.“



Der Holzzaun wird jedes Jahr neu gestrichen.



Roseggerweg 1a: Frau Binder hegt und pflegt ihre Blumen.

■ **Ein Klassiker mit persönlicher Note:** Nach Gerasdorf kam Familie Binder aus dem 10. Bezirk in Wien, weil sich die Tochter in der Oberlisse angesiedelt hatte. Hermann Binder war schon in Pension, als die beiden das „Projekt Hausbau“ in Angriff nahmen. „Kunden wie uns wünscht man sich“, erzählt das Ehepaar lachend: „Wir haben das Haus in einem Baumax-Katalog gesehen und waren sicher, dass wir es genau so haben möchten. Wir haben es sozusagen vom Prospekt weg gekauft, weil uns die grüne Farbe so gut gefiel.“

■ **Alles musste schnell gehen:** Den Grund kaufte Familie Binder nur drei Monate vor Baubeginn. Danach wurde sofort mit dem Kelleraushub begonnen und nach nicht einmal neun Monaten konnte das Ehepaar einziehen.

■ **Holz statt Kunststoff:** Viel Wert wurde auf hochwertige Materialien gelegt. Alle Zäune und die Fensterläden, die bei Hitze und Kälte sehr gut isolieren, sind aus Vollholz: „Uns war bewusst, dass wir mit dem Streichen viel Arbeit haben werden“, sagt Herr Binder, „aber das ist es uns wert.“

Das Haus der Familie Binder

■ **Ausmaße:**

Grundstück	463 m ²
Verbaute Fläche	132 m ²
Wohnnutzfläche	115 m ²

■ **Bauzeit:**

Mai bis Dezember 1999

■ **Planung und Bau:**

Fa. Elk Fertighaus GesmbH.

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
 Pelletsheizung
 Holzvergaserkessel
 Kaminsanierung
 Solarenergie
 Alternative Energie
 Brunnenpumpen
 Bäder und Badrenovierungen
 und vieles mehr...
 Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden
NOTDIENST****KOSTENVOR-
ANSCHLÄGE
SIND BEI UNS
KOSTENLOS.**

Mobil: 0699 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: alfred.dungl@inode.at

**ALARM-ANLAGEN**

42

www. *Neumeyer* .biz

0 22 46 / 24 59
 neumeyer@aon.at

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42**Glas - Direkt - Perfekt**Neu- und Reparatur-
verglasung

Sicherheitsglas

Spiegel

Lackglas

Glastüren

Isolierglas

www.bergsmannglas.at
 office@bergsmannglas.at
**BERGSMANN
 GLAS**

0699 11 95 53 73

2201 Gerasdorf, Gerasdorferstraße 221
 Glaserei-DirektService - flexible Öffnungszeiten

*Massage
 for Home*

Ihr mobiler Masseur

Siegfried Zibetto
 Johann Kallergasse 24 / Haus 1
 2201 Gerasdorf

Tel. 0664/5089273
 zibetto@massage4home.at
 www.massage4home.at

Bei Ihnen zu Hause oder in
 unseren gemütlichen Räumlichkeiten

Um telefonische
 Terminvereinbarung
 wird gebeten.

Immobilienankauf
Immobilienvermittlung
Immobilienbewertung

Sascha Stippel
 Immobilienexperte für
 Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/1180 7333
 Tel.: (01) 273 12 64
 Fax.: (01) 273 12 64-9

stippel@immodienst.at
 www.immodienst.at

**ImmoDienst**

... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT





SONNEN KÖNIG
SONNENSCHUTZSYSTEME

FEIERN SIE MIT UNS!

im Ind. Geb., Gewerbestr. 3-5
2201 Hagenbrunn

(ab 10 Uhr)

am Sa. 17.9 und So. 18.9

WIR ERÖFFNEN UNSEREN NEUEN ERLEBNISSCHAURAU
INKL. GARTENAUSSTELLUNG. EINZIGARTIG IN ÖSTERREICH!

Unser Programm für 's Wochenende:

- ▶ Vorstellung unserer modernen Terrassendächer, die Ihre Sommersaison verlängern
- ▶ Hochwertige Rollläden helfen beim Energiesparen
- ▶ Viele attraktive Eröffnungsangebote mit Finanzierungsmöglichkeit
- ▶ Gewinnspiel mit exklusiven Preisen
- ▶ Magie & Comedy mit Tonio Vesarri
- ▶ Trendfitness mit lateinamerikanischen Rythmen „Zumbavorführung“
- ▶ Kinderprogramm

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt!

www.sonnen-koenig.at
2201 Hagenbrunn Ind. Geb., Gewerbestr. 3-5
T: 02246/35 34 | F: 02246/43 26 | info@sonnen-koenig.at



**Jedermann versichert bei Zimmermann.
Zimmermann versichert Jedermann.**

E-Mail: h.zimmermann@staedtische.co.at
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357





SPENGLEREI TAX KG

1030 Wien, Untere Weißgerberstraße 50

NEU!!!



Nie wieder streichen !

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49

Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90

E-Mail: office@spenglerei-tax.at

www.spenglerei-tax.at

Dressur Landesmeisterschaften



Bgm. Vojta gratuliert Birgit Ruf.

■ **Landesmeisterschaften Dressur der „Ländlichen Reiter Niederösterreichs“** im Reitstall St. Gabriel in Gerasdorf

■ **Bereits zum zweiten Mal** in diesem Jahr organisierte Birgit Ruf, selbst eine ambitionierte Dressurreiterin, mit ihrem Team ein großes Turnier in ihrem Stall.

■ **Vom 1.-3. Juli** fanden im Reitstall „St. Gabriel-Gerasdorf“ die Landesmeisterschaften / Dressur der „Ländlichen Reiter Niederösterreichs“ statt. Trotz des sehr schlechten Wetters nahmen 170 Pferde daran teil, davon übernachteten 127 Gastpferde. 520 Starts erfolgten in 23 Bewerben. Das bedeutete innerhalb der „Ländlichen Meisterschaften“ ein Rekordnennungsergebnis in den Mannschaftsbewerben und in der Juniorenwertung - 18 Teams und 17 Junioren gingen an den Start.

■ **Besonders freuten wir uns** über den Besuch unseres Bürgermeisters. Als Stammgast sportlicher Ereignisse in unserem Stall führte er eine, vom Wettergott nicht gerade begünstigte Siegerehrung mit guter Laune durch. Obwohl er vorher noch keine „näheren“ Kontakte zu Pferde hatte, gratulierte er sehr herzlich den GewinnerInnen auf dem Pferd.

■ **Erfreulich war** die hohe Beteiligung mit Pferden aus heimischer Zucht, in den Mannschaftsbewerben stammte nahezu jedes zweite Pferd aus Österreich, auch bei der Vergabe der Meistertitel hatten die österreichischen Pferde die Nase vorn.

■ **Großvater Leopold Ruf** war selbst einer der ersten Züchter des „Österreichischen Warmblut-Pferdes“ in Gerasdorf und ist sozusagen der Urvater von Ereignissen dieser Art.

Ströck startet: Eröffnung im FMZ



Christoph Ströck, Gabriele Ströck, Jutta Trimmel, Bgm. Vojta.

■ **Die neue Ströck-Filiale** wurde am 22. August 2011 als allererstes Geschäft im Fachmarktzentrum Gerasdorf eröffnet.

■ **Hier erfolgt die Versorgung** der Firmen, die auf der Baustelle tätig sind. Auch warme Gerichte sind erhältlich. Bis zu 10 Mitarbeiter sind in der neuen Filiale beschäftigt.

■ **Öffnungszeiten:**

Mo - Fr: 6 - 18 h
Sa: 7 - 13 h



Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Suche für Ausbildungsstelle in Nigeria** gut erhaltene Maschinen aller Art aus dem Bereich der Metallver- und -bearbeitung (Fräsmaschine, Schweißgeräte, Blechbearbeitungsmaschinen, Hebebühne, ...) uwe.kraus@aon.at, office@hifa.at; Tel. 0650/774 1352

■ **Professorin in Stammersdorf** gibt Nachhilfe in Deutsch und Französisch.
Tel. 0650/662 0703

■ **30 Stück gebrauchte Bahnschwellen** (á € 3) zum Selbstabholen in Kapellerfeld.
Tel. 0664/7357 5983

■ **Englisch- und Deutschnachhilfe**, auch Business-English, Prüfungsvorbereitung und Aufgabenhilfe mit versierter Pädagogin, Nachmittagsbetreuung. Tel. 0680/2068 396

■ **Sonnenstudio Nr.1**, genießen Sie die Sonne in der grauen, kühlen Jahreszeit! Tanken Sie Sonne! Beratung im Studio/SFA geprüft, Peter-Paulstr. 30,
Tel. 0650/272 8028

■ **Erleben Sie Entspannung** in gemütlicher Atmosphäre im Massagefachinstitut Astrid Neumann, Preglgasse 1, 2201 Gerasdorf bei Wien.
office@astrid-neumann.at
Tel. 0699/ 1942 5728.

■ **Nähen macht Spaß**, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchcheng. 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, ab 18:00 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder naehzirkel@gmail.com

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at



Gesunde Gemeinde Gerasdorf

Die Fünf >> Tibeter >>

Workshop

Das 15 min. Programm zur Inneren Schönheit, Entspannung und Beweglichkeit



Für Menschen, die mit einer einfachen Übungsabfolge, täglich durchgeführt, Entspannung, anhaltende Jugend, Kraft und Vitalität erleben wollen. Zusätzliche Entspannungs- und Atmungsübungen runden das Programm ab. Die Übungen sind für jedermann und -frau leicht zu erlernen. Es beeinflusst positiv das Gesamtbefinden, die Muskeln werden gekräftigt und der Rücken gestärkt.

Bitte bequeme Kleidung und eine Unterlagematte mitbringen!
Der Kurs schließt Menschen mit akuten Bandscheiben- und Herz-Kreislaufproblemen aus, außer mit ärztlichem Attest.

**Wann? Samstag, 15. Oktober 2011
von 9:00 bis 15:00 Uhr**

**Wo? Sozialzentrum, Kuhgasse 2
€ 45,- (inkl. Infomaterial und Getränke)**

Anmeldung bei:

Ing. Karin Schnörl
Lizenzierte Trainerin für die Fünf >>Tibeter >>
Tel. 0650/6293456 oder
namaste@inner-fitness.at



Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: www.gerasdorf.at



Gesunde Gemeinde Gerasdorf

PILATES-YOGA

perfekt kombiniert

PILATES-YOGA der Weg zu körperlicher Fitness, geistiger Frische und emotionaler Stabilität



PILATES – Nur ein neuer Trend?

Eine Trainingsmethode die Kraft, Beweglichkeit und Koordination trainiert und Konzentration fördert

YOGA – Trainingsmethode oder Lebenseinstellung?

Yoga kann beides sein.
Yoga kann man als Trainingsmethode zur Verbesserung der körperlichen und geistigen Verfassung nutzen. Yoga kann auch eine neue Lebenseinstellung hervorrufen.

**Ort: Kleiner Turnsaal, Volksschule Kapellerfeld
2201 Kapellerfeld, Schillergasse 25**

Herbstsemester vom 15. September 2011 bis 3. Februar 2012

Donnerstag, von 17:30 bis 19:00 Uhr

Ausgenommen in den Schulferien und schulautonome Tage

Bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, Sitzkissen, Decke und ev. Handtuch bitte mitbringen.

Kosten: € 145,-/Person

Anmeldung bis 13. September 2011 (Achtung begrenzte Teilnehmerzahl)



Claudia Schröfl
Dipl. Wellness- und
Entspannungstrainerin

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung
Tel. 0676/9391813

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: www.gerasdorf.at



Gesunde Gemeinde Gerasdorf

Qi Gong Yangsheng

Kostenlos schnuppern am 20. September 2011

Qigong ist die der traditionellen chinesischen Medizin (TCM) zugrunde liegende Energielern und ist mit Yoga das umfassendste, alternative und ganzheitliche Heilsystem das wir auf Erden haben.

Es ist Weg, Methode, Arbeit und Möglichkeit mit dem Bewegen und Fließen lassen der Lebensenergie die Gesundheit zu erhalten, oder wieder herzustellen.

Die Übungen des Yangsheng sind auch für Anfänger leicht zu erlernen und durch die Praxis zeigen sich die segensreichen Auswirkungen auf die regenerierenden inneren Kräfte. Deshalb können auch ältere Leute und Leute mit Beeinträchtigungen des Bewegungsapparates, des Kreislaufes, der Atmung und anderer körperlicher und seelischer Beschwerden an diesem Kurs teilnehmen.

Sie lernen sich Ihres Atems bewusst zu werden und ihn für ein erfülltes, langes Leben frei und tief wehen zu lassen.

WO QI FREI FLIESST, WERDEN IM WINTER DIE BLUMEN BLÜHEN!

Was brauche ich dazu? Freude und bequeme Kleidung

**Wann? ab Dienstag, 27. September 2011
von 18.00 bis 19.00 Uhr**

**Wo? Gymnastiksaal Volksschule Kapellerfeld
Schillergasse 25
Barrierefreier Eingang**

Kosten? 10 Einheiten € 60,-

E-mail: popp@gerasdorf-wien.gv.at
Tel. 02246/2272 DW 26 Frau Popp
Fax. 02246/22 72 – 33

Kursleiterin Birgit freut sich auf das gemeinsame Üben.

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: www.gerasdorf.at



Gesunde Gemeinde Gerasdorf

YOGA for KIDS

im Alter von 6 bis 10 Jahren

Die Wirkung von Yoga ist gerade für Kinder unserer Zeit eine große Hilfe und Unterstützung in ihrer Entwicklung. Die Kinder entwickeln ein gesundes Körpergefühl und gleichzeitig werden die Ausdauer und die Leistungsbeurteilung positiv beeinflusst. Eine Yogastunde bietet viele Möglichkeiten, z.B. durch bewusstes Loslassen und tiefes Entspannen, Kindern einen Zugang zum Ausruhen und zur Stille zu schaffen. Da im Yoga alles Tun mit voller Aufmerksamkeit geschieht, ist es ein hervorragendes Konzentrationstraining.



Gymnastiksaal Hort Oberlisse

Schulgasse 10, 2201 Gerasdorf

Vom 4. bis 25. Oktober 2011 (4 Einheiten)

Jeweils Dienstag von 17.30 bis 18.10 Uhr

Kosten: Euro 35,00/ Kind

Bequeme Kleidung, Kissen, Kuscheltier

Anmeldung bis Freitag 30. September (begrenzte Teilnehmerzahl)

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung
Weitere Kurse auf Anfrage



Claudia Bartl
0664/48 38 827
www.balance4body.at

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: www.gerasdorf.at



Gerasdorf fährt Rad

10. September 2011

E-Bikes zum Testen von Intersport Eybl

Ziel: Volkshaus Oberlisse, Stammersdorfer Straße 354

Für Essen und Getränke sorgt das Team vom Volkshaus.

Der **Reinerlös** wird 2012 für das Projekt „**Jugend kommt zur Kultur**“ verwendet.

17:00 Uhr: Offizielle Begrüßung durch **Bürgermeister Mag. Alexander Vojta**

PROMOTIONAUFTRITT von Raimund P. größten Hits – Udo Jürgens.

RADFAHRGRUPPEN

a) FF- Gerasdorf

Kontakt und Anmeldung:

Tel. 0699/16166057 KDT Wolfgang Weiland

Route, sowie Anmelde Listen werden im FF-Haus Gerasdorf ausgehängt, sodass alle Kameraden und deren Familien die Gelegenheit haben sich anzumelden. Auch Gönner und Freunde der FF Gerasdorf sind recht herzlich eingeladen mitzufahren.

b) Rotes Kreuz Gerasdorf

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 13:30 Uhr, Rotes Kreuz Gerasdorf, 25 km

Tel. 0699/16166057

c) Turnverein Seyring

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 10:00 Uhr, Sportplatz Seyring, ca. 30 km

Tel. 02246/80427 oder 0664/2805398

d) Arbeitsgemeinschaft der B

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 12:00 Uhr, Rathaus Gerasdorf, ca. 40 km

Tel. 02246/27383 oder 02246/2459

e) Siedlerverein Föhrenhain

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 12:30 Uhr, Billa Parkplatz, ca. 27 km

Tel. 0681/10514470 oder 02246/34173

f) Turnverein Gerasdorf

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 10:00 Uhr, Volksschule Oberlisse, ca. 60 km

Tel. 0699/10612088

g) Siedlerverein Kapellerfeld

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Vereinshaus Kapellerfeld, ca. 22 km

Tel. 0650/2021936

h) GRÜFO

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 14:00 Uhr, Kirche Kapellerfeld, ca. 20 km

Tel. 0680/3026658

i) ÖVP – Gerasdorf Ort

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Musikschule Gerasdorf, 20 km

Tel. 0664/1066270

j) Westkap Tennis Kapellerfeld

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Tennisplatz Westkap, ca. 35 km

Tel. 0664/1216382

k) Fahrradfreunde Oberlisse

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 13:00 Uhr, Stammersdorfer Str./Franz Welte Weg, ca. 25 km

Tel. 01/427738993 (werktags 8:00 – 16:00 Uhr)

l) Österreichischer Alpenverein

Kontakt und Anmeldung:

Abfahrt: 11:00 Uhr, Rathaus Gerasdorf, ca. 25 km

Tel. 0664/8241011

Kinder bis zum 12. Lebensjahr dürfen nur mit einem Erziehungsberechtigten mitfahren. Eltern übernehmen die Haftung für ihre Kinder. Ein Fahrradhelm wird empfohlen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen und Eigentum, für Verletzungen und Diebstahl.



Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272, Fax: 02246/2272-33,
email: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Orthopäde Dr. Niederle** sucht PhysiotherapeutIn für Ordination. Praxis eingerichtet, Patienten werden überwiesen. Bewerbungen bitte unter **Tel. 0664/4608282**.

■ **Ihr Hund zieht an der Leine**, kommt nicht wenn Sie ihn rufen oder ist sogar aggressiv?! Schnelle und anhaltende Hilfe mit Ihrem persönlichen Hunde-Coach: **Tel. 0699/110 230 54**

■ Ich, als **pensionierte Pädagogin**, betreue gerne stundenweise Ihre Kinder (jeden Alters). **Tel. 0664/3748 628**

■ **Mamis mit Baby in Oberlisse gesucht**. Lust auf einen gemeinsamen Spaziergang oder Frühstück/Kaffe mit Möglichkeit zum Austausch? Melde Dich. 8 Monate junger Zwerg mit Mami freut sich auf Spielfreunde. **Tel. 0660/1074 7708**

■ **Ich übernehme Ihre Bügelwäsche**, mache auch Näharbeiten und Änderungsschneiderei. **Tel. 0676/544 7254**

■ **Geschäftslokal** in der Gerasdorferstraße 213 zu vermieten! 46 m², Besichtigung Mo-Fr 8-16 Uhr möglich! **Tel. 02246/22050-132 DW**

■ **Verkaufe**: 1 Gartengarnitur 5teilig, Hularo frost/hitzefest, mit Polsterung € 1.000 (Neupreis € 2.800). 1 Gartengarnitur Teak 4teilig, ungebraucht € 400. 1 Liegewiese Rattangeflecht frist/hitzefest, mit Polsterung € 500, in Seyring. **Tel. 0650/4500 741**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindegurrier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Miteinander - Füreinander in Gerasdorf Charity Gala Dinner für Steffi Hummel



Die Veranstalter danken Bgm. Mag. Alexander Vojta, den GemeinderätInnen, allen HelferInnen, Sponsoren, Gästen, Künstlern und Spendern.

■ **Die 22-Jährige** muss nach Reitunfall in Pflegeheim betreut werden. Mit dem Erlös von der Gala wird die Therapie bezahlt und eine behindertengerechte Wohnung eingerichtet.

■ **VBH Oberlisse**: Ein Charity Gala Dinner mit buntem Musikprogramm, Zaubershow, Glücksrad und Versteigerung fand am Freitag dem 10. Juni 2011 im Volkshaus Oberlisse statt. Das exzellente Gala Dinner von Thomas Harich/Gasthaus Föhrenhain – Catering fresh begeisterte die Gäste und wurde spontan von Bürgermeister Mag. Alexander Vojta mit Auszeichnung der ersten Gerasdorfer Kochhaube urkundlich dekoriert. Die Veranstalter der Charity Gala, Gabriele und Karl-Heinz Hoffmann, kämpfen mit deren Vater darum, Steffi Hummel ein selbstbestimmtes Leben und Wohnen in einer behindertengerechten Wohnung zu ermöglichen.

■ **Der ehrenamtliche Gerasdorfer Behindertenbeauftragte Karl-Heinz Hoffmann**, der den Abend sehr emotional eröffnete:

„Es ist uns mehr als eine Herzensangelegenheit, dass Steffi mit 22 Jahren Lebensqualität erfährt und nicht in einem Altersheim dahinvegetieren muss. Wir wollen diesen Weg mit ihr gehen und mehr Toleranz und Verständnis für Menschen mit Behinderung in Österreich erreichen. Miteinander - Füreinander: der Fall ist beispielgebend für viele. Ein Großspender wurde gefunden, der zur Gänze die notwendigen Therapiekosten übernimmt. Weitere namhafte Beträge konnten durch das Glücksrad, Blumenspenden und den Kartenverkauf eingenommen werden.“

■ **Die Veranstalter danken** Bürgermeister Mag. Alexander Vojta für den Ehrenschutz, den GemeinderätInnen und allen HelferInnen, Frau Petra Wiesmayr (NÖN), Sponsoren, Gästen, Künstlern und Spender, die trotz des ernststen Anlasses einen vergnüglichen Abend erleben durften. Der Erlös wird für die behindertengerechte Wohnung und für Gutachter- und Anwaltskosten verwendet.

Sitzbänke für Reitclub Gerasdorf

■ Bezirksrätin Margarete Pelikan aus der Donaustadt spendete für den Reitstall in Kapellerfeld 7 Metallbänke. Beim täglichen Spaziergang mit den Pferden ist die kurze Rast auf einer der Bänke eine willkommene Erholung.

■ Larissa Groß (Foto re) wird ab September neue Betreuerin im Hort Seyring. Die Neubesetzung wurde erforderlich, nachdem Brigitta Rupprechter in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist. Larissa Gross ist ausgebildete Kindergarten- und Hortpädagogin.



Larissa und GR Brigitte Groß mit ihrem Pferd Calimero.

Tu Gutes und rede darüber!

Badeteich: „Ein großes Lob an Manuela Schröfl. Sie hat sich im Juni am Badeteich um alles so toll gekümmert. Die WC-Anlagen, die Wiese, alles war immer so sauber. Danke an die Stadtgemeinde und an alle Ferialpraktikanten.“

Eine Badeteichbesucherin

Viele Sommerfeste in Gerasdorf



Das Team vom Siedlerverein Gerasdorf-Oberlisse.



Fam. Bachinger (li) u. Baier (re).

■ **Oberlisse, Beethovenweg:** Gute Laune gab es am 6. August beim Sommerfest des Siedlervereins Gerasdorf-Oberlisse. Zu Mittag ging es bei strahlendem Wetter mit Grillerei, Getränken und Ehrungen los. Ab 15 Uhr wurde bei Live-Musik das Tanzbein geschwungen.

Anna Maria und Kurt Hübscher

■ Nach nunmehr 36 Jahren der TVG Leitung ziehen sich Anna Maria und Kurt Hübscher verdienter Maßen aus Ihrer Funktion zurück. Die Stadtgemeinde Gerasdorf, alle Aktiven und Freunde des TVG danken Anna Maria und Kurt für all das in den Jahren Geleistete.



Danke an Anna Maria und Kurt Hübscher.

Menschen, die Gerasdorf bewegen

■ Evelyne Koch, **Leiterin Sozialstation**, ist mit ihrem 38-MA-Team für die Gerasdorfer Bevölkerung aktiv. Seit 16 Jahren leitet sie die Sozialstation in Gerasdorf.



■ Robert Granzer, **Pfarrgemeinderat**, war die Renovierung der Oberlisser Wegkreuze eine Herzensangelegenheit. Er organisierte Handwerker und Spender.



■ Christiane Berthold, **Rotes Kreuz**, verstärkt jetzt auch als First Responder das Rote Kreuz Gerasdorf. Privat ist sie glücklich an der Seite von Gerry Schmid.



■ Ali Mohseni, **Judo-Trainer**, kümmert sich seit einem Jahr um Kinder und Jugendliche in Kapellerfeld. Jede Woche ist Training im Judoclub Gerasdorf.



GAS – WASSER – HEIZUNG

SOLARTECHNIK – WÄRMEPUMPEN – BIOMASSE

R. ECKER GmbH2120 WOLKERSDORF, Wiener Straße 2
Tel.: 02245/2697 Fax: 02245/4844
ecker@installationen.co.at**Swing Musik und Humor im Schloss**

■ **Mit Take Three**, am Mi 5. Oktober und Do 6. Oktober 2011, ab 19:30 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring.

■ **Mit Franz Hrdlicka** (Klavier), Stephan Först (Bass), Ewald Wappel (Schlagzeug), Elisabeth Kastlunger (Gesang) und Peter Meissner (Kabarettistische Texte und Lieder).

■ **Musikalischer Gäste:** Herfried Pock (Saxophon) und Harold Pearson (Gitarre, Gesang).

Pensionisten Gerasdorf-Ort

■ **Seniorenturnen** jeden Mittwoch, ab 21. September bis 7. Dezember 2011, von 16:00 bis 17:00 Uhr, im Vereinslokal, Hauptstraße 28. Auskunft bei Lici Früh, Tel. 02246/27074 od. 0664/4634 666.

Gerasdorf in Kürze

■ **Mülltonnen in Seyring**, die bei den Wohnhausanlagen stehen, sind zwar öffentlich zugänglich, aber nur für die Bewohner der jeweiligen Anlage bemessen.

■ **Wasser-Entleerung von Swimmingpools** in den Kanal ist strengstens verboten. Wasser ausschließlich auf eigenem Grundstück zur Versickerung bringen.

NIKIEL
KOSMETIK

02246 28 453

SOMMER, SONNE, STRAND UND MEER
HABEN IHRE HAUT STRAPAZIERT!**HYDRO ACTIVE WOCHEN**-10% AUF ALLE
FEUCHTIGKEITSBEHANDLUNGEN UND
FEUCHTIGKEITSPFLEGEPRODUKTE

AKTION GÜLTIG BIS 30.9.2011

2201 GERASDORF, LEOPOLDAUER STRASSE 9

COCON[®]
FENSTER & TÜREN **sicher wohnen**
www.cocon.atALLES AUS
EINER HAND**AKTION**
Energiesparglas 0,6
ohne Aufpreis

Dienstleistung von A-Z

Kompetente Beratung

Fachgerechte Montage

Kundenorientierte Lösungen

Ihr Fachmann für Fenster und Türen

COCON Sicherheitssysteme GmbH 2120 Wolkersdorf, Wienerfeldstraße 4+5
T: 02245 3700 office@cocon.at Web: www.cocon.at
SCHAURAUM: MO-FR 8:00-17:00 SA 9:00-12:00

Oberlissier Wegekreuze wurden fachmännisch erneuert



Segnung des Kreuzes: Pfarrer, Bgm. Pfarrgemeinderäte, Freunde.

■ Die 3 Oberlissier Wegekreuze wurden in den 1920er Jahren errichtet und markierten die Eckpunkte der Siedlung (Grenzweg - Stammersdorferstraße - Wienerweg).

■ Der Initiative von GR Robert Granzer ist es zu verdanken, dass sie jetzt mit privaten Spenden und der handwerklichen Unterstützung von Franz Bauernfeind renoviert und neu errichtet wurden.

Jetzt ist Föhrenhain an der Reihe: Ordination Dr. Frank wird gebaut!

■ Gemeindezentrum Föhrenhain: Anfang Aug. konnte endlich mit dem Bau der Ordination von Dr. Frank begonnen werden. Eröffnung im Okt. Bgm. Vojta: „Ich habe mich lange dafür eingesetzt. Bald haben die Föhrenhainer einen Prakt. Arzt mit Kassenvertrag.“



Bgm. Vojta kontrolliert die Baustelle der Ordination Dr. Frank.

Adventfenster in Föhrenhain

■ Der Siedlerverein Föhrenhain plant 2011 erstmals Adventfenster in Föhrenhain zu gestalten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte bis 23.9.2011 an Obfrau Christa Ehmoser, Tel. 0676/48 33 948.

■ Stöck-Filiale, Gemeindesaal: Der Umbau für die Ströck-Filiale ist für Sep./Okt. fix geplant. Der Gemeindesaal kann nach positivem StR-Beschluss im Okt./Nov. umgebaut werden.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den Gemeindegurrier Oktober: Mo, 5. Sep. 2011
für den Gemeindegurrier November: Fr, 7. Okt. 2011

Städte News



■ Ergebnisse des Städtetages St. Pölten 2011: Die Resolution des Städtetages war ein Appell an Bund und Länder, die Finanzkraft der Städte zu stärken.

■ Starke Städte, starke Regionen – klare Aufgaben, faire Finanzen: Die Finanzsituation der Städte ist weiterhin angespannt. Hoffentlich wird der Appell bei Land und Bund auch gehört.

■ Gerasdorf hält sich gut: Mit 3 Jahren ohne Minus steht unsere Gemeinde im Vergleich gut da.



Appell an Spitze der Republik: Gemeinden sofort entlasten!

ORF-Lady Nadja Auer-Müller war in Gerasdorf

■ Gala-Abend zur Eröffnung des Büro- und Ärztehauses von Thomas Zanyath in der Trimmel-Halle: NÖ-Heute-Lady Nadja Auer-Müller führte als Moderatorin routiniert durch das Programm.



Bgm. Vojta, Nadja Auer-Müller.

Nächste Ausgabe des Gemeindegurriers erscheint Anfang Oktober.



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen September 2011

3.9.	14-18	Kinderfest der Pfarre Gerasdorf	Pfarrgarten Gerasdorf
4.9.	9:10	Patroziniumsmesse, anschl. Agape	Pfarrkirche Seyring
4.9.	11:00	Erntedankfest	Pfarrkirche Oberlisse
7.9.	15-20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
10.9.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
10.9.	14:00	Geburtstagsfest - Geh mit uns	Föhrengasse
10.9.	17:00	Gerasdorf fährt Rad	VBH Oberlisse
10.9.	20:00	Tanz unter Sternen	Kulturzentrum Seyring
11.9.	10:15	Erntedankfest mit Festumzug	Pfarrkirche Gerasdorf
17.9.	10:00	Herbsttreffen SV Gerasdorf/Oberlisse	Beethovenweg 39
17.9.	17:30	Club Schmähadl Gerasdorf-Oberlisse	VBH Oberlisse
18.9.	10:15	Erntedankfest	Pfarrkirche Kapellerfeld
24.9.	13:00	10. Gerasdorfer Stadtlauf	Volksschule Oberlisse
24.9.	20:00	Kabarett, Christoph Fälbl, wer sonst?	VBH Oberlisse
24.9.	20:00	Oktoberfest	Stadtsaal
25.9.	10:30	Erntedankfest, anschl. Mittagstisch im Pfarrhof Seyring	Kulturzentrum Seyring
30.9.	19:30	Literatur live	Kulturzentrum Seyring



10.9. Gerasdorf fährt Rad



24.9. 10. Gerasdorfer Stadtlauf



8.10. 17. Gesundheitstag

Veranstaltungen Oktober 2011

1.+2.10.		Gerasdorfer Kreativtage	VBH Oberlisse
5.+6.10.	19:30	Take Three und Peter Meissner	Kulturzentrum Seyring
8.10.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
8.10.	9-14	17. Gesundheitstag	Hort Oberlisse

Schau rein bei
www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!